

10月8日、ブリティッシュ・コロンビア（BC）州保健省は、新型コロナウイルス(COVID-19)に関し、新たに743名の感染が判明（入院：360名、うち集中治療室137名）し、その結果、BC州内での累計感染者数が192,491名に達した旨発表しました。

現在、ワクチン接種も着実に進んでいるにもかかわらず、それでも今週も1週間で5,497名もの新規感染者が相変わらず発生するなど、新規感染者数が引き続き高い水準で推移しています。また、インテリア・ヘルス、ノーザン・ヘルス及びフレイザー・イースト・ヘルス管轄地域（アボッツフォード、チリワック、ミッション、ハリソンホットスプリングス、アガシズ、ホープ）には、地域限定の公衆衛生命令が発令されていますので、それらの管轄地域にお住まいの方におかれましては、その規制内容について各保健当局のウェブサイトで必ずご確認ください。

そういった状況を踏まえ、在留邦人の皆様におかれましては、これまで同様、たとえ軽度であっても発熱等の症状があるときは出かけず、手洗いや手指消毒を励行するなど、いつも実践されている感染症対策を継続し、感染予防に努めてください。

もし発熱など新型コロナウイルスへの感染が疑われるような症状が出た場合には、「811」に電話してその後の対応について相談してください。通話は無料です。「ジャパニーズ、プリーズ」と伝えれば、通訳サービスも無料で利用できます。英会話に不安がある方も、躊躇せずご利用ください。検査については日本語の案内もあります。

次に、10月30日以降、旅行に関してワクチン接種義務が強化されることになり、カナダ国内の空港を出発する航空機の乗客（国内線、国際線）、VIA鉄道およびロッキーマウンテン鉄道の乗客は、ワクチン接種を完了していなければならなくなりました。ただし、12歳未満は対象とはならず、移行期間の措置として、搭乗72時間以内の検査陰性証明書を提示することによって搭乗・乗車が可能になりますが、この措置も11月30日に終了します。

今回のワクチン接種義務化は、乗客の国籍、航空機の目的地、航空機の国籍に関係なく、カナダ国内の空港から出発する場合には適用されてしまいます。そのため、在留邦人の皆さんが日本に日系の航空会社を利用して帰国するとしても、バンクーバーから出発する場合には適用されますので、呉々もご留意ください。

次に、既にご案内していますとおり、日本入国時・帰国時の検疫で、有効なワクチン接種証明書の「写し」を提出する方は、入国後14日間の自宅等で待機期間中、入国後10日目以降に自主的受けた検査（PCR検査又は抗原定量検査）の陰性の結果を厚生労働省（入国者健康確認センター）に届け出ることにより、残りの待機期間が短縮されるようになっています。

これに関し、BC州で最も一般的に普及している州政府発行のQRコードによる「BCワクチンカード」も、その有効な接種証明書として認められていますが、日本の検疫側でQRコードを読み取ることが現時点ではできていないため、QRコードのみを提示するのではなく、(1)氏名、(2)生年月日、(3)ワクチン名またはメーカー、(4)ワクチン接種日、(5)ワクチン接種回数、もわかる形で提示（スクリーンショットなど）するようにしてください。なお、BC州及びユーコン準州の場合、ワクチン接種時に渡される医療従事者の手書きによる接種記録カードも有効なワクチン接種証明書と認められていますので、どちらかと言えば、その「写し」を提出する方を勧めます。

最後に、明9日は参議院静岡県選出議員及び山口県選出議員の補欠選挙に伴い、在外公館投票を午前9時半から午後5時まで当館でも実施いたします。静岡県内の市町村の在外選挙人名簿に登録されている在外選挙人証をお持ちの方と山口県内の市町の在外選挙人名簿に登録されている在外選挙人証をお持ちの方は投票することができますので、(1)在外選挙人証、(2)旅券等の写真付き身分証明書をお持ちになってお越しください。

それでは皆様、天気が崩れる地域も一部ありそうですが、感謝祭の連休を楽しくお過ごしください。

【参考】

- BC州保健省：<https://news.gov.bc.ca/ministries/health>
 - ・8日の発表：<https://news.gov.bc.ca/releases/2021HLTH0061-001955>
 - ・旅行に際するワクチン接種の義務化：<https://www.canada.ca/en/transport-canada/news/2021/10/mandatory-covid-19-vaccination-requirements-for-federally-regulated-transportation-employees-and-travellers.html>
 - ・BCワクチンカードの申請・取得方法（日本語版）：
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/proof>
 - ・ビジネスのためのワクチン接種証明に関する情報（日本語版）：
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/proof/businesses>
 - ・フレイザー・イースト・ヘルス管轄地域に対する新たな規制の実施：
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/info/restrictions#regional>
 - ・インテリア・ヘルス管轄地域に対する新たな規制の実施：
<https://news.interiorhealth.ca/news/provincial-and-regional-restrictions/>
 - ・ノーザン・ヘルス管轄地域に対する新たな規制の実施：
<https://stories.northernhealth.ca/news/new-health-measures-introduced-northern-health-region>
 - ・BC州のモデリング（9月1日版）：https://news.gov.bc.ca/files/8-31_PHO_modelling.pdf
 - ・カナダ連邦政府によるモデリング（10月8日版）：<https://www.canada.ca/content/dam/phac-aspc/documents/services/diseases-maladies/coronavirus-disease-covid-19/epidemiological-economic-research-data/update-covid-19-canada-epidemiology-modelling-20211008-en.pdf>
 - ・BC州のリスタート計画（日本語版）：<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/restart>
 - ・BC州におけるワクチン接種計画（登録から接種まで【日本語版】）：
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/covid-19/translation/jp/register>
- 新型コロナウイルスに感染したと思ったら？
 - ・新型コロナウイルス自己診断ツール：<https://covid19.thrive.health/>
 - ・811-Health Link BC-：<https://www.healthlinkbc.ca/about-8-1-1>
 - ・新型コロナウイルス検査について（日本語）：
https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/coronavirus_testing-j.pdf?fbclid=IwAR1sCjw_pEVuXpKpW5YSKPC0iuupg-2hbShGXIQFAKpd1pTGzip_Xwr_J58

【ユーコン準州情報】

- ユーコン準州政府：<https://yukon.ca/en/covid-19-information>
 - ・保健社会局：<https://yukon.ca/en/department-health-social-services>
 - ・8月4日からの規制緩和に関する準州政府発表：<https://yukon.ca/en/news/additional-covid-19-restrictions-be-lifted-vaccine-rate-increases>
 - ・検査機関：<https://yukon.ca/en/find-respiratory-assessment-centre>
 - ・医療以外の関係連絡先：<https://yukon.ca/en/health-and-wellness/covid-19-information/contact-list-covid-19>
- ユーコン準州におけるワクチン接種計画
 - ・ワクチン接種：<https://yukon.ca/en/covid-19-vaccine>

- ・日本語版 : <https://yukon.ca/en/moderna-vaccine-information-japanese>

【日本帰国予定の方必読！】

- 日本入国時・帰国時の検疫でのワクチン接種証明書の「写し」の提出について :

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00307.html

- ・緩和陰性証明の届出 : <https://teachme.jp/111284/manuals/13344568/>

- ・日本入国時・帰国時の検疫でワクチン接種証明書の「写し」を提出する際の留意点 :

[https://www.vancouver.ca.emb-](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/nyukokuji_kikokuji_keneki_wakuchin_sesshu_shoumeisho_10072021.html)

[japan.go.jp/itpr_ja/nyukokuji_kikokuji_keneki_wakuchin_sesshu_shoumeisho_10072021.html](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/nyukokuji_kikokuji_keneki_wakuchin_sesshu_shoumeisho_10072021.html)

- 日本入国時における水際対策に係る新たな措置について :

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

- 厚生労働省ホームページ水際対策の抜本的強化に関する Q&

A https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/kenkou_iryuu/covid19_qa_kanrenkigyuu_00001.html

(問い合わせ窓口)

○厚生労働省新型コロナウイルス感染症相談窓口 (検疫の強化)

日本国内から : 0120-565-653

海外から : +81-3-3595-2176 (日本語、英語、中国語、韓国語に対応)

(1) 出国前72時間以内の検査証明書関連

- 検査証明書フォーマット : https://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/fna/page25_001994.html

- 日本入国時に必要な検査証明書の要件について (検体、検査方法、検査時間) :

<https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100206953.pdf>

- 日本入国の際に必要な検査証明書に関する Q&A : [https://www.vancouver.ca.emb-](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100206958.pdf)

[japan.go.jp/files/100206958.pdf](https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/files/100206958.pdf)

- BCCDCによる検査証明を取得できるクリニックなどの紹介 : [http://www.bccdc.ca/health-](http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information)

[info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information](http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/testing/testing-information)
(以下はあくまでもBCCDCが紹介しているクリニックのみで、日本の検査証明書に対応しているクリニックは他にもあります)

- ・Bon Voyage Medical : <https://www.bonvoyagemedical.com/>

- ・Integrated Wellness Medical Centre (Tri-Cities) : <https://www.integratedwellness.clinic/>

- ・YVR Medical Clinic : <https://yvrmedical.com/>

- ・Ultima Medical : <https://ultimamedical.com/>

- ・Iridia Medical : [https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-](https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-testing)

[testing](https://www.covidconciierge.ca/bookings-checkout/asymptomatic-covid-19-testing)

- ・Travel Safe Immunization Clinic : <https://travelsafeclinic.ca/>

(以下はBCCDCは紹介していませんが、バンクーバー島内で日本の検査証明書に対応しているクリニックです)

- ・Travel Medicine & Vaccination Centre (Saanich エリア) : <https://tmvc.com/>

- ・ CVM Medical (ナナイモ) : <https://covid-medical.ca/>

【厚生労働省指定のフォーマットではない検査証明書の場合の注意点】

(イ) 検査証明書には日本政府指定のフォーマットにある「検査証明書へ記載すべき内容」が全て書かれるか

(ロ) 検体採取の方法が単なる「Nose Swab」ではなく、「Nasopharyngeal Swab(鼻咽頭ぬぐい液)」であるか

(ハ) 証明書にも検体採取の方法のところに「Nasopharyngeal Swab」とちゃんと書いてあるかを必ずご自身で確認するようにしてください。

(2) スマートフォンの携行、必要なアプリの登録・利用 :

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00250.html

(3) 質問票の提出 : https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00251.html

(4) 誓約書の提出 : https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000121431_00209.html

【カナダに戻る予定の方必読！】

- カナダ連邦政府による検疫措置緩和の発表 : <https://travel.gc.ca/travel-covid>
- カナダ入国に際する陰性証明書の提示義務及び ArriveCan への登録 : <https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/flying-canada-checklist/covid-19-testing-travellers-coming-into-canada>
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/awareness-resources/entering-canada-covid-19.html>
<https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada>
<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/coronavirus-disease-covid-19/arrivecan.html#a8>
- 日本出発時に新型コロナウイルス感染症の検査を受けられる機関の検索・予約 (T e C O T) : <https://www.tecot.go.jp/>
- カナダ移民局問い合わせ先 : <https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/corporate/contact-ircc/client-support-centre.html>
- 東京のカナダ大使館連絡先 (日本語可) : Tokyoimmigration@international.gc.ca
- 新型コロナウイルス感染者が搭乗したフライト・座席などの情報 : <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/latest-travel-health-advice/exposure-flights-cruise-ships-mass-gatherings.html>
- BC州における新型コロナウイルス感染者発生場所などの情報 : <http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19/public-exposures>
(※ページ中段の「Regional exposure events」から各保健機関管轄地域を選択)

- 日本年金機構

<https://www.nenkin.go.jp/oshirase/taisetu/2020/202006/2020061001.html>

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/tetsuduki/kyotsu/jukyu/20150129.html>

ねんきんダイヤル：＋81－3－6700－1165

- 日本郵政によるEMS特別追加料金の導入のお知らせ（6月1日より；カナダ宛の引受再開時期は未定なるも引き続き調整中）：https://www.post.japanpost.jp/int/2021fee_change/ems.html

- BC疾病管理センター(BC Centre for Disease Control)

<http://www.bccdc.ca/>

<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19>

- バンクーバー・コースタル・ヘルス(Vancouver Coastal Health)

※バンクーバー、リッチモンド、サンシャインコースト、ウイスラーなど

<http://www.vch.ca/>

- バンクーバー島保健局(Vancouver Island Health Authority)

※ビクトリア、ナナイモなど

<https://www.islandhealth.ca/>

- フレイザー・ヘルス(Fraser Health)

※バーナビー、ホワイトロック、ホープ市など

<https://www.fraserhealth.ca/>

- インテリア・ヘルス(Interior Health)

<https://www.interiorhealth.ca/Pages/default.aspx>

- ノーザン・ヘルス(Northern Health)

<https://www.northernhealth.ca/>

※BC州にお住まいで地域の保健局が不明の場合は

<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/health/about-bc-s-health-care-system/partners/health-authorities/regional-health-authorities> の地図をご参照ください。

- 外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/index.html>

- 厚生労働省

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00001.html

- 当館休館日：https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/hours_holidays_j.html

- 当館領事窓口時間変更のお知らせ：https://www.vancouver.ca.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00034.html

※このメールは在留届にて届けられたメールアドレス、メールマガジン及び「たびレジ」に登録されたメールアドレスに自動的に配信されています。

※「たびレジ」簡易登録をされた方でメールの配信を停止したい方は、以下のURLから停止手続きをお願いいたします。

<https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/simple/delete>

令和3年10月8日

在バンクーバー日本国総領事館

電話：1-604-684-5868

メール：consul@vc.mofa.go.jp